

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 42 (1984)  
**Heft:** 204

**Artikel:** Les 80 ans d'Emile Antonini = Zum 80. Geburtstag von Emile Antonini  
**Autor:** Maeder, Werner  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-899296>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 21.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Les 80 ans d'Emile Antonini / Zum 80. Geburtstag von Emile Antonini



Fig. 1: Mars 24.7.56

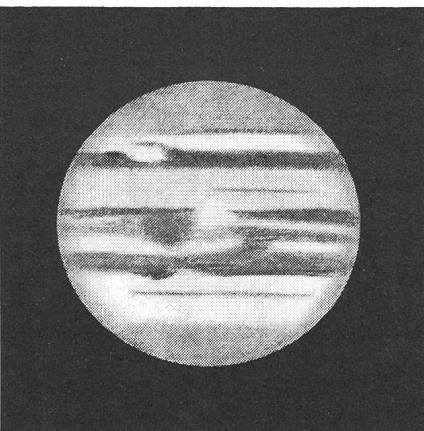
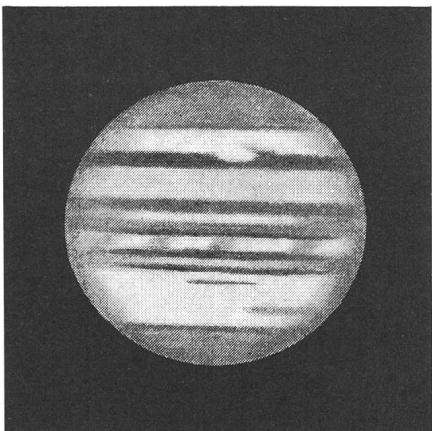


Fig. 2: Jupiter. Links 23.10.63; rechts 4.12.63.



A Conches près de Genève, EMILE ANTONINI a pu fêter le 2 juin 1984 en très bonne santé son 80ème anniversaire. Pour les lecteurs d'ORION d'un certain âge, EMILE ANTONINI n'est pas un inconnu, puisque il y a collaboré comme rédacteur pendant de longues années. En reconnaissance de ses grands mérites pour le développement de l'astronomie d'amateur, la SAS lui a conféré le titre de membre d'honneur et lui a décerné en 1982 la médaille Hans Rohr.

De parents de nationalité française, EMILE ANTONINI est né à Lausanne. Ses parents habitant l'Egypte, les déplacements entre les deux pays furent nombreux, d'autant qu'il a fait toutes ses écoles à Lausanne. Il a terminé ses études par un doctorat des hautes études commerciales à l'Uni de Lausanne.

Déjà comme écolier, EMILE ANTONINI montrait un grand intérêt pour l'astronomie, en particulier pour les planètes. Celles-ci se trouvèrent du reste plus tard au centre de ses travaux astronomiques. Ses dessins des planètes Jupiter et Mars sont remarquables.

Avec d'autres amis du ciel étoilé, EMILE ANTONINI fonda en 1942 la Société Vaudoise d'Astronomie dont il fut par la suite son président. Il a aussi participé de manière prépondérante à la création de l'observatoire de la SVA à Lausanne. Ayant changé de domicile, il collabora activement aux travaux de la Société Astronomique de Genève. Après la mort de Maurice Du Martheray, il assuma la charge de secrétaire général et par la suite celle de président de la SADG.

Dans le jardin de sa villa de Conches, EMILE ANTONINI a construit son observatoire privé; comme déjà dit, son intérêt principal était concentré sur les planètes et ses dessins sont d'une grande beauté. Souffrant des yeux, il fut contraint d'abandonner les observations astronomiques. Il fit don de son pavillon d'observation à la Société Astronomique de Genève qui l'a transféré par la suite à St. Cergue dans le Jura vaudois. Sa magnifique lunette de 162 mm, il l'a donnée à la Société Vaudoise d'Astronomie qui l'installa dans son observatoire. Malheureusement elle a été détruite lors d'un incendie criminel.

Tout au long de sa carrière astronomique, EMILE ANTONINI a participé à de nombreux voyages d'éclipse de soleil (Canaries, Suède, Ancone, Khartoum, etc.). Son intérêt pour l'astronomie n'a jamais diminué et nous lui souhaitons de pouvoir encore pendant longtemps se réjouir du ciel étoilé.

In Conches bei Genf konnte am 2. Juni 1984 EMILE ANTONINI bei guter Gesundheit die Vollendung seines 80. Lebensjahrs feiern. Für die älteren Leser des ORION ist er kein Unbekannter, hat er doch während langer Jahre als Redaktor an dieser Zeitschrift mitgearbeitet. In Anerkennung seiner grossen Verdienste zur Förderung der Amateur-Astronomie hat die SAG ihn zum Ehrenmitglied ernannt und ihm 1982 die Hans-Rohr-Medaille verliehen.

Als Sohn französischer Eltern ist EMILE ANTONINI in Lausanne zur Welt gekommen. Da seine Eltern ihren Wohnsitz in Ägypten hatten, ist er natürlich oft zwischen diesem Land und der Schweiz hin- und hergereist, insbesondere da er seine gesamte Schulung in Lausanne absolviert hat. Mit einem Doktorat der Höheren Kaufmännischen Wissenschaften schloss er seine Studien an der Uni Lausanne ab.

Schon als Schüler bekundete er grosses Interesse für die Astronomie, insbesondere für die Planeten. Diese sollten später auch im Mittelpunkt seiner astronomischen Beobachtungen stehen. Seine Zeichnungen der Planeten Jupiter und Mars sind bemerkenswert.

Im Jahre 1942 gründete EMILE ANTONINI zusammen mit anderen Sternfreunden die Société Vaudoise d'Astronomie, die er später auch als deren Präsident leitete. Er war auch massgebend beteiligt an der Schaffung der Sternwarte der SVA in Lausanne. Nach seiner Übersiedlung nach Genf trat er auch der Société Astronomique de Genève bei. Beim Tode von Maurice Du Martheray übernahm er das Amt des Generalsekretärs und leitete später die Gesellschaft als Präsident.

Im Garten seiner Villa in Conches hatte EMILE ANTONINI eine Sternwarte errichtet, wo auch seine Zeichnungen der Planeten entstanden sind. Ein Augenleiden zwang ihn aber später, die beobachtende Astronomie aufzugeben. Er schenkte seinen Beobachtungspavillon der Société Astronomique de Genève, die ihn in St. Cergue im waadtländischen Jura aufstellte und der ihr heute als Sternwarte dient. Sein Fernrohr, einen Refraktor von 162 mm, schenkte er der Société Vaudoise d'Astronomie, die ihn in ihrer Sternwarte in Lausanne aufstellte. Leider ging dieses wertvolle Instrument bei einem Brand der Sternwarte verloren.

Im Laufe der Jahre hat EMILE ANTONINI an verschiedenen Sonnenfinsternisreisen teilgenommen, so z.B. nach den Kanarischen Inseln, nach Schweden, nach Khartum usw. Sein Interesse für die Astronomie hat nie abgenommen und wir wünschen ihm, dass er sich noch lange Jahre am Anblick des gestirnten Himmels erfreuen kann.

WERNER MAEDER

WERNER MAEDER